

T - PARKY s.r.o.
 Ružinovská 1
 821 02 Bratislava
 IČO: 35 942 312
 IČ DPH: SK202202167

ZMLUVA O DIELO č. 10-41-0185-1

uzatvorená podľa § 536 a nasledujúcich obchodného zákonníka
 (zák. č. 513/1991 Z.z., v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: T-PARKY s.r.o.
 Ružinovská 1
 821 02 Bratislava
 IČO - 35 942 312
 IČ DPH - SK 202202167
 Bankové spojenie: 2625809108/1100 Tatra banka a.s., Bratislava - Kramáre
 Registrované na Okresnom súde Bratislava I, vložka č. 36579/ B
 Zastúpená Ľubošom Ďanovským, konateľom spoločnosti
 Osoba oprávnená konať vo veciach technických, k odovzdaniu a prevzatíu diela:
 Ľubomír Barninec

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Obec Smižany
 Nám. M. Pajdušáka 50
 Smižany 053 11
 IČO 00691721
 DIČ
 IČ DPH - nie je platca
 Bankové spojenie:
 Zastúpená Ing. Michal Kotrady, starosta

(ďalej len ako „objednávateľ“)

II. Predmet zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoj náklad a svoje nebezpečie k výrobe, doprave a inštalácii nasledujúcich prvkov pevne spojených so zemou, a to podľa zhotoviteľom spracovaných grafických návrhov a orientačného pôdorysu, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo (príloha č. 2) za tieto zmluvné ceny:

číslo	katalógové číslo	názov prvku	jedn.cena	počet ks.	cena celkom
		ĽAVÁ STRANA väčšie deti			
1	TP1H03-302	Zostava BAHENNY HRAD	1 453,85 EUR	1	1 453,85 EUR
2	TP1F00-001	Lanovka VETROPLACH	2 180,77 EUR	1	2 180,77 EUR
3	TP1H00-002	Preliezačka MUCIAREN	2 350,00 EUR	1	2 350,00 EUR
4	TP1C01-002	DVOUHOJDAČKA	930,77 EUR	2	1 861,54 EUR
5	TP1C03-001	Hojdačka TRAMIK	661,54 EUR	2	1 323,08 EUR
6	TP2C00-002	Trojhrádza	438,46 EUR	1	438,46 EUR
7	TP3C00-004	Koš odpadkový iatkový guľaty	234,62 EUR	2	469,23 EUR
8	TP3D00-013	Lavička bez područiek	307,69 EUR	4	1 230,77 EUR
		PRAVÁ STRANA menšie deti (pri trafe)			
9	TP1H03-201	Zostava PRIS TAVA PEVNOST	4 392,31 EUR	1	4 392,31 EUR
10	TP1H00-014	Preliezačka PARAVÁN M	1 415,38 EUR	1	1 415,38 EUR
11	TP1E00-001	Kolotoč ČAMRDA	1 942,31 EUR	1	1 942,31 EUR
12	TP1C02-102	Hojdačka pružinová KACIČKA	438,46 EUR	1	438,46 EUR
13	TP1D00-003	Preliezačka LOCHNESKA	1 142,31 EUR	1	1 142,31 EUR
14	TP1A00-001	Domček na kreslenie BARVINEK	1 796,15 EUR	1	1 796,15 EUR
15	TP3 D00-010	Sedátka 1+1 ks (okolo domčeka pri tabuliach)	292,31 EUR	3	876,92 EUR
16	TP1D00-012	Tolm špihaci KOCUR	411,54 EUR	1	411,54 EUR
17	TP1C02-301	Hojdačka trojpružinová TROJČIDLO	1 203,85 EUR	1	1 203,85 EUR
18	TP2B00-002	Prehľadzovadlo MEDVEDIK UŠIACIK	407,69 EUR	1	407,69 EUR
19	TP1C01-003	DVOUHOJDAČKA M	1 030,00 EUR	1	1 030,00 EUR
20	TP1C01-005	Hojdačka KROKODIL	907,69 EUR	1	907,69 EUR
21	TP3D00-013	Lavička bez područiek	307,69 EUR	4	1 230,77 EUR
22	TP3C00-004	Koš odpadkový iatkový guľaty	234,62 EUR	2	469,23 EUR
23	TP1G00-001	Pieskovisko ZASUVKA	996,15 EUR	1	996,15 EUR
		BETÓNOVÁ PLOCHA			
24	subdodávka	basketbalový koš komplet (sieťka, obruč, stojan, doska) komaxit	729,30 EUR	2	1 458,60 EUR
25	subdodávka	seť držák na volejbalovú sieť (1 seť= 2ks)	391,95 EUR	1	391,95 EUR
26	subdodávka	bránky na minifutbal 3x2m zinok	662,74 EUR	2	1 325,48 EUR
cena položiek bez DPH					43 144,49 EUR
zľava 25%					10 786,12 EUR
cena položiek bez DPH po zľave					32 358,37 EUR
montáž					3 829,74 EUR
doprava					zdarma
cena celkom bez DPH					36 188,11 EUR
DPH					19%
cena spolu vrátane DPH					43 063,85 EUR

- 2.2. Prvky budú spĺňať nasledujúce kritéria:
- Stĺpy z agátového brúseného dreva, prirodzene krivého
 - Podlaha z tvrdého dreva (DB,AC, 30-40 mm podľa exponovanosti umiestnenia)
 - Strechy z dosák (DB,AC), ochranný náter
 - Kotvenie stĺpov v zemi - cca 50 cm, s impregnáciou dreva
 - Nátery vo farbách: mix orech/pinia v pomere 1:1
 - Spojovací materiál, laná, siete
 - Reťaze z nehrdzavejúcej ocele
- 2.3. Úpravy stávajúceho terénu a vytvorenie bezpečnostných povrchov (navezenie štrku) nie su predmetom diela a ich zhotovenie zaistí objednávateľ po dokončení inštalácie prvkov.
- 2.4. Miestom montáže vyrobených prvkov podľa článku 2.1. je obec Smižany, Nálepková ul.
- 2.5. Objednávateľ sa zaväzuje pripraviť miesto montáže pred príchodom pracovníkov zhotoviteľa nasledovne:
- Odstránenie prípadných prekážok s plochy, určenej k montáži prvkov detského ihriska

III.

Povinnosti a práva zhotoviteľa

- 3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť výrobu jednotlivých prvkov, ich montáž a dopravu, najneskôr do konca septembra 2010. Z dôvodu neskorého zaslania potvrdenej zmluvy o dielo a úhrady zálohovej faktúry objednávateľom môže dôjsť k predĺženiu termínu montáže.
- 3.2. Prvky budú podľa možnosti zhotoviteľa montované priebežne. Montáž bude realizovaná v závislosti na počasi. K montáži je potrebné, aby prístupová trasa a samotné miesto montáže nebolo podmáčané tak, že by bol znemožnený vjazd prepravných prostriedkov zhotoviteľa alebo by bola výrazne sťažená manipulácia s inštalovanými prvkami. Zhotoviteľ potrebuje k montáži prvkov vhodné počasie po dobu v trvaní aspoň 5 dní. Pokiaľ nebudú prijateľné klimatické podmienky k prevedeniu montáže, dohodnú zmluvné strany písomným dodatkom náhradný termín.
- 3.3. Na herných prvkoch budú zhotoviteľom inštalované štítky s informáciou o výrobkoch a zhotoviteľovi
- 3.4. Po dobu realizácie ihriska (prvkov) je zhotoviteľ oprávnený umiestniť na oplotení, či inom vhodnom mieste, informačnú tabuľu o realizovanom diele a svojej firme.
- 3.5. Pokiaľ bude trvať montáž ihriska (prvkov) dlhšie než jeden deň, zaistí zhotoviteľ stavenisko oplotením alebo inou zábranou a výstražnými tabuľkami.
- 3.6. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že okolitý terén nebude pri realizácii diela znehodnotený. V prípade poškodenia zjedná nápravu a terén uvedie do pôvodného stavu.

IV.

Povinnosti a práva objednávateľa

- 4.1. Po dobu trvania inštalácie prvkov umožní objednávateľ pracovníkom zhotoviteľa napojenie na el. sieť 220 V, a používanie sociálneho zariadenia, pokiaľ to miestne podmienky umožňujú.
- 4.2. Objednávateľ prevezme dielo, a to najneskôr do 5 pracovných dní od dátumu, kedy bol k prevzatíu diela zhotoviteľom vyzvaný. Odovzdanie diela je realizované formou preberacieho protokolu. Pri odovzdaní diela odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi „Prevádzkovú knihu“ a zrealizuje základné školenie osoby poverenej správou ihriska. Toto školenie zodpovednej osoby je zahrnuté v cene diela podľa článku V. zmluvy. Pokiaľ osoba poverená správou ihriska nebude pri odovzdaní diela prítomná, môže sa jej školenie konať v náhradnom termíne v sídle dodávateľa.
- 4.3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať realizáciu diela. Pokiaľ zistí, že zhotoviteľ realizuje dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je oprávnený písomne žiadať zhotoviteľa o realizáciu diela riadnym spôsobom. Ak aj napriek tomu tak zhotoviteľ v lehote k tomu určenej neučini, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- 4.4. Objednávateľ zaistí vytýčenie stávajúcich inžinierskych sietí v mieste umiestnenia prvkov a toto vytýčenie odovzdá zápisom o odovzdaní a prevzatí staveniska zhotoviteľovi pred zahájením montáže. V prípade, že tak objednávateľ neučini, nesie výlučne zodpovednosť za všetky vzniknuté škody na inžinierskych sieťach.

V.

Cena realizácie a spôsob fakturovania

- 5.1. Cena je stanovená dohodou podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Cena realizácie je stanovená vo výške spolu bez DPH 36.188,11 EUR, cena spolu s DPH 19% : 43.063,85 EUR.
- 5.3. Zhotoviteľ je po odovzdaní diela oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru. Splatnosť faktúry je 60 dní po jej preukázateľnom doručení objednávateľovi.

VI.

Zmluvné pokuty

- 6.1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží dobu plnenia dohodnutú v tejto zmluve, dohodli sa zmluvné strany na zmluvnej pokute vo výške 0,05% z ceny predmetu realizácie podľa článku 5.2. tejto zmluvy za každý deň omeškania dokončenia diela. Zmluvnú pokutu je v takom prípade povinný zaplatiť zhotoviteľ objednávateľovi do 30 dní po obdržaní výzvy k zaplateniu zmluvnej pokuty.
- 6.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúr zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.3. Do doby úplného zaplatenia zmluvnej ceny diela sú výrobky špecifikované v článku 2.1. tejto zmluvy vo výlučnom vlastníctve zhotoviteľa, s výnimkou tej časti diela, ktorá už bola uhradená formou dielčej faktúry. Vlastníctvo k týmto výrobkom prechádza na objednávateľa až po úplnom zaplatení ceny diela.
- 6.4. V prípade nezaplatenia zmluvnej ceny diela objednávateľom v lehote splatnosti poslednej (konečnej) faktúry je zhotoviteľ oprávnený výrobky špecifikované v čl. 2.1. (s výhradou uvedenou v článku VI. bodu 6.3.) a namontované podľa tejto zmluvy demontovať a uskladniť na náklady objednávateľa do doby zaplatenia alebo doplatenia celej ceny diela.
- 6.5. Tento článok VI. zmluvy neukladá zhotoviteľovi povinnosti prevádzkovateľa detského ihriska, vyplývajúce z príslušných zákonných úprav.
- 6.6. Pohľadávka zhotoviteľa sa pre tento prípad bodu 6.4. navyšuje o náklady na demontáž a dopravu dodaných prvkov alebo častí dodávky do miesta sídla zhotoviteľa.

VII.

Záručné podmienky

- 7.1. Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruky uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.2. Objávateľ sa pri prejednávaní podmienok tejto zmluvy rozhodol pre:
- základnú záručnú dobu podľa prílohy č. 1
- 7.3. Podmienkou pre trvanie záruky je realizácia štvrtročných a ročných prehliadok oprávnenou osobou v rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a vedenie záznamov o prehliadkach v prevádzkovej knihe.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie výrobku vonkajším zásahom, živelnou pohromou, nekvalifikovanou montážou a demontážou, použitím iných ako výrobcom určených farieb pre opravu náterov a používaním výrobku k iným účelom, než pre aké bol vyrobený.
- 7.5. Zhotoviteľ neručí za škody, ktoré na diele vznikli jeho používaním následne po zistení závady.
- 7.6. Zhotoviteľ neručí za bežnú prevádzkovú údržbu zahrňujúcu predovšetkým udržiavanie čistoty pieskoviska, dopĺňovanie piesku, upratovanie priestranstva a pod. Pokiaľ údržba, vyplývajúca z povinnosti prevádzkovateľa, nebude realizovaná riadne a nebude riadne zaznamenávaná do Prevádzkovej knihy, nevzťahuje sa na prípadné vady poskytnutá záruka.

VIII.

Ostatné ujednania.

- 8.1. Zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné škody na majetku alebo na zdraví vzniknuté v príčinnej súvislosti s prevádzkou ihriska.
- 8.2. Drobné konstrukčné zmeny vedúce k zlepšeniu úžitkových vlastností herných prvkov môže zhotoviteľ po dohode so zástupcom objednávateľa realizovať bez nutnosti dodatku ku zmluve.

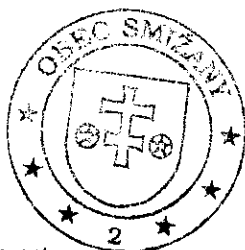
- 8.3. Pokiaľ v priebehu výstavby realizácie dôjde ku zmene rozsahu alebo druhu prác, tieto musia byť vopred odsúhlasené objednávateľom. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy budú po vzájomnej dohode riešené písomnou formou, inak sú neúčinné a neplatné.
- 8.4. Táto zmluva môže byť menená výlučne písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 8.5. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka.
- 8.6. Táto zmluva sa vyhotovuje vo dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží zhotoviteľ a jeden objednávateľ. Ďalej neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je ilustrácia prvkov z bodu 2.1.
- 8.7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
- 8.8. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, súhlasia s ňou a nemajú proti nej žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že úmysel uzatvoriť túto zmluvu uskutočnili zo svojej slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne a určite, a že túto zmluvu neuzavreli v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Smižanoch dňa : 22.7.2010

V Smižanoch dňa :

.....
za objednávateľa

Ing. Michal Kotrady, starosta
(podpis + pečiatka)



.....
za zhotoviteľa

Ing. Ľuboš Ďanovský, konateľ
(podpis + pečiatka)

T - PARKY s.r.o.

Ružinovská 1
821 02 Bratislava
IČO: 35 942 312
IČ DPH: SK2022022167

Prílohy: 1. záručné podmienky
2. orientačný pôdorys a grafické znázornenie prvkov

DODATOK č. 1 k zmluve o dielo č. 10-41-0185-1

uzatvorený podľa § 536 a nasledujúcich obchodného zákonníka
 (zák. č. 513/1991 Z.z., v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany

- 1.1. Zhotoviteľ: T-PARKY s.r.o.
 Ružinovská 1
 821 02 Bratislava
 IČO - 35 942 312
 IČ DPH - SK 2022022167
 Bankové spojenie: 2625809108/1100 Tatra banka a.s., Bratislava - Kramáre
 Registrované na Okresnom súde Bratislava I, vložka č. 36579/ B
 Zastúpená Ľubošom Ďanovským, konateľom spoločnosti
 Osoba oprávnená konať vo veciach technických, k odovzdaniu a prevzatíu diela:
 Ľubomír Barninec

(ďalej len „zhotoviteľ“)

- 1.2. Objednávateľ: Obec Smižany
 Nám. M. Pajdušáka 50
 Smižany 053 11
 IČO 00691721
 DIČ
 IČ DPH - nie je platca
 Bankové spojenie:
 Zastúpená Ing. Michalom Kotradom, starosta

(ďalej len ako „objednávateľ“)

II. Predmet dodatku

- 2.1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa vzájomne dohodli, že predmet zmluvy o dielo bude dodaný na viaceré etapy podľa aktuálnych možností objednávateľa. V prvej etape dôjde k výrobe, doprave a montáži nasledovných prvkov v nasledovných cenách:

číslo	katalógové číslo	názov prvku	jedn.cena	počet ks.	cena celkom
1	TP1C01-002	LAVÁ STRANA väčšie deti DVOJHOJDAČKA	930,77 EUR	1	930,77 EUR
2	TP1I03-201	PRAVÁ STRANA menšie deti (pri trafe) Zostava PRISTAVÁ PEVNOSŤ	4 392,31 EUR	1	4 392,31 EUR
3	TP1H00-014	Preliezačka PARAVÁN M	1 415,38 EUR	1	1 415,38 EUR
4	TP1C02-102	Hojdačka pružinová KACIČKA	438,46 EUR	1	438,46 EUR
5	TP1A00-001	Domček na kreslenie BARVINEK	1 796,15 EUR	1	1 796,15 EUR
6	TP3 D00-010	Sedátka 1+1 ks (okolo domčeka pri tabuliach)	292,31 EUR	2	584,62 EUR
7	TP1C02-301	Hojdačka trojpružinová TROJČIDLŮ	1 203,85 EUR	1	1 203,85 EUR
8	TP1C01-003	DVOJHOJDAČKA M	1 030,00 EUR	1	1 030,00 EUR
9	TP1C01-005	Hojdačka KROKODÍL	907,69 EUR	1	907,69 EUR
10	TP3D00-013	Lavička bez područiek	307,69 EUR	4	1 230,77 EUR
11	TP3C00-004	Koš odpadkový lat'kový guľatý	234,62 EUR	2	469,23 EUR
12	TP1G00-001	Pieskovisko ZASUVKA BETÓNŮVÁ PLOCHA	996,15 EUR	1	996,15 EUR
13	subdodávka	doska na basketbalový kôš, obruť, sieťka	264,50 EUR	2	529,00 EUR
14	subdodávka	bránky na minifutbal 3x2m zinok + sieť	662,74 EUR	2	1 325,48 EUR
cena položiek bez DPH					17 249,86 EUR
zľava 25%					4 312,47 EUR
cena položiek bez DPH po zľave					12 937,40 EUR
montáž					1 531,19 EUR
doprava					728,20 EUR
cena celkom bez DPH					15 196,79 EUR
DPH					19%
cena spolu vrátane DPH					18 084,18 EUR

III.

Cena realizácie a spôsob fakturovania

- 3.1. Cena je stanovená dohodou podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Cena realizácie prvej etapy je stanovená vo výške spolu bez DPH 15.196,79 EUR, cena spolu s DPH 19% : 18.084,18 EUR.
- 3.3. Zhotoviteľ je po odovzdaní diela oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru. Splätnosť faktúry je 60 dní po jej preukázateľnom doručení objednávateľovi.

IV.

Termín ukončenia prvej etapy

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť výrobu jednotlivých prvkov, ich montáž a dopravu, najneskôr do 20.8.2010.

V.

Termíny ukončenia zvyšných etáp

- 5.1. Termín realizácie ďalšej etapy stanoví objednávateľ na základe písomnej výzvy zhotoviteľovi. Objednávateľ a zhotoviteľ následne podpisujú dodatok k zmluve o dielo, ktorý bude presne špecifikovať množstvo a termín dodávky.

VI.

Ostatné ujednania.

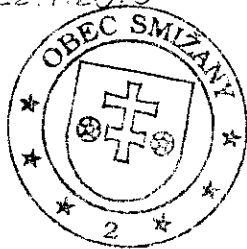
- 6.1. Tento dodatok môže byť menený výlučne písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 6.2. V ostatnom ostáva zmluva o dielo nezmenená.
- 6.3. Tento dodatok sa vyhotovuje vo dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží zhotoviteľ a jeden objednávateľ.
- 6.4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
- 6.5. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, súhlasia s ním a nemajú proti nemu žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že úmysel uzatvoriť tento dodatok uskutočnili zo svojej slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne a určite, a že tento dodatok neuzavreli v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Smižanoch dňa : 22.7.2010

V Smižanoch dňa :

.....
za objednávateľa

Ing. Michal Kotrady, starosta
(podpis + pečiatka)



.....
za zhotoviteľa

Ing. Ľuboš Ďanovský, konateľ
(podpis + pečiatka)

T - PARKY s.r.o.

Ružinovská 1
821 02 Bratislava
IČO: 35 942 312
IČ DPH: SK2022022167